

Instructions for Use

CONTENTS

English

Français (French)

Español (Spanish)

CE 0123

Manufacturer and

Fisher & Paykel Healthcare Ltd
15 Maurice Paykel Place
East Tamaki, Auckland 2013
PO Box 14 348, Parnum
Auckland 1741
New Zealand

Tel: +64 9 574 0100
Fax: +64 9 574 0158
Email: info@fphcare.co.nz
Web: www.fphcare.com

Australia
Fisher & Paykel Healthcare Pty Limited
36-40 New Street, PO Box 167
Ringwood, Melbourne
Victoria 3134, Australia
Tel: +61 3 9879 5022
Fax: +61 3 9879 5232

Austria
Tel: 0800 29 31 22
Fax: 0800 29 31 22

Benelux
Tel: +31 40 216 3555
Fax: +31 40 216 3554

China
Tel: +86 20 3205 3486
Fax: +86 20 3205 2132

France
Tel: +33 1 6446 5201
Fax: +33 1 6446 5221

Germany
Tel: +49 7181 98599 0
Fax: +49 7181 98599 66

India
Tel: +91 80 4284 4000
Fax: +91 80 4123 6044

**Fisher & Paykel
HEALTHCARE**

Irish Republic

Tel: 1800 409 011
Italy
Tel: +39 06 7839 2939
Fax: +39 06 7814 7709

Japan
Tel: +81 3 3661 7205
Fax: +81 3 3661 7206

Northern Ireland
Tel: 0800 132 189

Spain
Tel: +34 902 013 346
Fax: +34 902 013 379

Sweden
Tel: +46 8 564 76 680
Fax: +46 8 36 63 10

Switzerland
Tel: 0800 83 47 63
Fax: 0800 83 47 54

Taiwan
Tel: +886 2 8751 1739
Fax: +886 2 8751 5625

Turkey
Tel: +90 312 354 34 12
Fax: +90 312 354 31 01

UK [CE]
Fisher & Paykel Healthcare Ltd
Unit 16, Cordwallis Park
Clivemont Road, Maidenhead
Berkshire SL6 7BL, UK
Tel: +44 1628 626 136
Fax: +44 1628 626 146

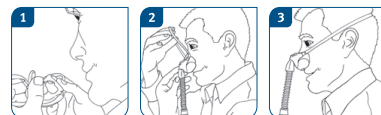
USA/CANADA
Tel: +1 800 446 3908
or +1 949 453 4000
Fax: +1 949 453 4001

Patient Instructions for Use

The F&P Pilairo Nasal Pillows Mask is intended to be used by individuals who have been diagnosed by a physician as requiring CPAP or Bi-Level Ventilator treatment. The F&P Pilairo Nasal Pillows Mask is intended for single-patient adult use in the home and multiple-patient adult use in the hospital or other clinical setting where proper disinfection of the device can occur between patient uses.

Fitting Your Mask

Remove all packaging before using your mask.



Hold the Silicone Seal (B) away from your nose, use your fingers to spread open the soft side wings of the Silicone Seal (B) and then guide the two openings into your nostrils.

Hold the Mask Base (D) and Ball Elbow (F) area with one hand and stretch the Headgear (A) over your head with the other hand.

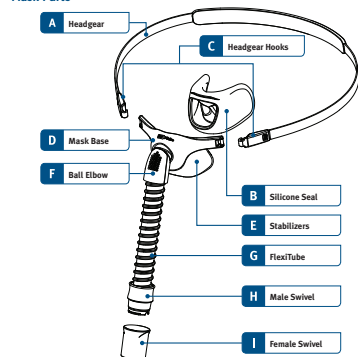
The two openings on the Silicone Seal (B) should fit securely into your nostrils.

TIP: If there are any leaks after fitting the mask, pull the Silicone Seal (B) away from the face while the Headgear (A) is still attached. This will allow the Silicone Seal (B) to inflate with air. Place the mask back so that the two openings on the Silicone Seal (B) fit securely into your nostrils.

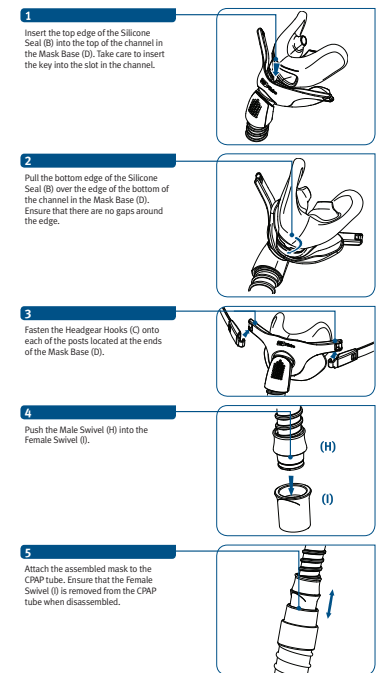


WARNING:
Do not release the mask until securely positioned on your face.

Mask Parts



Mask Assembly/Disassembly



Operating Instructions

The operating pressure range of the mask is 4 to 25 cmH₂O.

The operating temperature range of the mask is 5 to 40 °C (40 to 104 °F).

Before using the mask each time:

- Inspect it for damage. If there is any visible deterioration (cracking, tears, etc) do not use and seek replacement parts).
- Inspect the vent holes. Do not use if blocked.
- Make sure the air path through the mask is clear.

NOTE: Failure to follow the operating instructions above may compromise the performance and safety of the mask.

Warnings

- This mask should only be used with approved CPAP equipment or Bi-Level equipment recommended by your physician or respiratory therapist. A mask should not be used unless the CPAP or Bi-Level machine is turned on and operating properly. The vent holes associated with the mask should never be blocked.

Explanation of Warning: CPAP and Bi-Level machines are intended to be used with special masks, which have exhalation ports to allow continuous flow of air out of the mask. When the CPAP/ Bi-Level machine is turned on and functioning properly, new air from the CPAP/ Bi-Level machine flushes the exhaled air out through the mask's exhalation ports. However, when the CPAP/ Bi-Level machine is not operating, enough fresh air will not be provided through the mask, and exhaled air may be rebreathed. Rebreathing of exhaled air for longer than several minutes can in some circumstances lead to suffocation.

- At low CPAP/ Bi-Level pressures the flow through the exhalation ports may be inadequate to clear all exhaled gas from the tubing. Some rebreathing may occur.
- Do not block the gas exhaust ports. Before use, always ensure that the gas is flowing out the exhaust ports.
- Do not use the mask if vomiting or feeling nauseous.
- Discontinue use if discomfort or irritation occurs, and consult your healthcare provider.
- Discontinue using the mask if there is an allergic reaction to any part of the mask. Consult your physician if this occurs.
- Use with Stroke Patients: One study has shown poor compliance with CPAP therapy in stroke patients. Careful evaluation of the patient's capabilities for CPAP therapy should be exercised.
- If oxygen is used with CPAP/ Bi-Level machine, the oxygen flow must be turned off when the CPAP/ Bi-Level machine is not operating. Oxygen accumulated in the CPAP/ Bi-Level machine enclosure will create a risk of fire.
- Keep ignition sources (e.g. smoking) away from anyone using oxygen with this mask.

Cautions

- If reusing the F&P Pilairo Nasal Pillows Mask between patients, refer to the Multi-Patient Cleaning Instructions for the F&P Pilairo Nasal Pillows on the following website: www.fphcare.com/en/osa/mask-resources.html
- US Federal Law restricts this device to sale by, or on order of, a physician.

Disassembly for Cleaning

- Remove the Headgear Hooks (C) from the Mask Base (D).
- Remove the Silicone Seal (B) from the channel in the Mask Base (D).
- Remove the Male Swivel (H) from the Female Swivel (I).

Cleaning Your Mask at Home

BEFORE EACH USE:

Inspect the mask for deterioration. Do not use if damaged.

AFTER EACH USE:

- Wash Mask Base assembly (D, E, F, G and H) and Silicone Seal (B) in soap dissolved in lukewarm water. Do not soak for more than 10 minutes.
- Rinse thoroughly with fresh water, ensuring that all soap residue is removed.
- Leave all parts to dry out of direct sunlight before reassembling.

EVERY 7 DAYS:

Hand-wash the Headgear (A) in soap dissolved in lukewarm water. Do not soak for longer than 10 minutes, then rinse in fresh water and allow to dry out of direct sunlight.

CAUTIONS

- Do not soak the mask for longer than 10 minutes.
- Do not wash the mask in the dishwasher.
- Do not clean the mask with products containing alcohol, anti-bacterial agents, antiseptic, bleach, chlorine or moisturizer.
- Do not store the mask in direct sunlight.

The above actions may deteriorate or damage the mask and shorten its life. If your F&P Pilairo Nasal Pillows Mask weakens or cracks, discontinue use and seek replacement immediately.

Disposal

This device does not contain any hazardous substances and may be disposed of with general waste.

Oxygen/Pressure Port Connector

If pressure readings and/or additional oxygen are required, an Oxygen/Pressure Port connector is available (REF 900K452). www.fphcare.com/en/osa/mask-resources.html

Warranty Statement

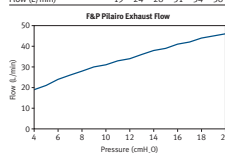
Fisher & Paykel Healthcare warrants that the mask (excluding foams and material diffusers), when used in accordance with its instructions for use, shall be free from defects in workmanship and materials will perform in accordance with Fisher & Paykel Healthcare's official published product specifications for a period of 90 days from the date of purchase by the end-user. This warranty is subject to the limitations and exceptions set out in detail in www.fphcare.com/osa/mask-solution/mask-warranty.html

Technical Specifications

EXHAUST FLOW

The F&P Pilairo Nasal Pillows Mask has an air exhaust system that vents the expelled CO₂ through a group of fine holes in the front of the Ball Elbow (F). It is important that these holes are not blocked by any object. This controlled leak ensures exhaled CO₂ is expelled from the mask.

Pressure (cmH ₂ O)	4	6	8	10	12	14	16	18	20
Flow (L/min)	19	24	28	31	34	38	41	44	46



SOUND:

The Sound Power Level of the mask is 32.8 dBA, with uncertainty 2.5 dBA.
The Sound Pressure Level of the mask is 24.9 dBA, with uncertainty 2.5 dBA.

RESISTANCE TO FLOW:

- Pressure drop through mask @ 50 L/min: 1.06 ± 0.1 cmH₂O
- Pressure drop through mask @ 100 L/min: 4.56 ± 0.2 cmH₂O
- Mask Dead Space: 34 cc

Multi-Patient Cleaning Instructions

Your F&P Pilairo Nasal Pillows Mask is provided patient-ready. To reuse between patients please follow the guidelines on the following website: www.fphcare.com/en/osa/mask-resources.html. If you do not have Internet access, please contact your Fisher & Paykel Healthcare representative or see details below.

Failure to properly clean this device may result in inadequate disinfection.

HIGH-LEVEL DISINFECTION PARAMETERS	
	Pasteurisation
All other parts	10 minutes at 80 °C (176 °F)
A, C	Single patient use, replace between patients.

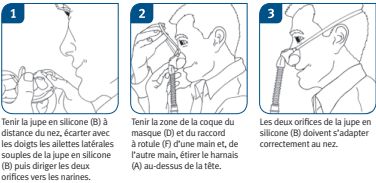
- The F&P Pilairo Nasal Pillows Mask has been validated to withstand 20 cycles of the above parameters.
- Do not use if damaged.
- Disclaimer: It is the user's responsibility to qualify any deviations from the recommended method of reprocessing.
- Contact your local Homecare Provider for additional information.

Mise en place du masque

Le masque nairaine F&P Plairo est conçu pour être utilisé par les personnes dont le médecin juge qu'elles doivent suivre un traitement par PPC ou VMDP. Le masque nairaine F&P Plairo est conçu pour être utilisé par un seul patient à domicile et par plusieurs patients à l'hôpital ou dans un autre contexte clinique dans lequel il est possible de désinfecter correctement le dispositif entre chaque patient.

Mise en place du masque

Retirer l'ensemble de l'emballage avant d'utiliser le masque.

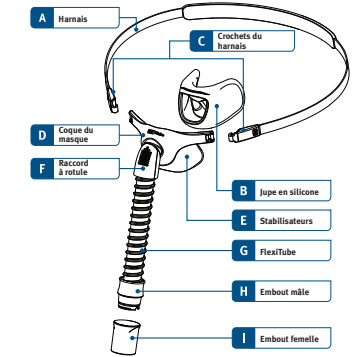


ASTUCE : S'il y a des fuites après la mise en place du masque, écarter la jupe en silicone (B) du visage en faisant les harnais (A) en place. Ainsi, la jupe en silicone (B) pourra se gonfler d'air. Remettre en place le masque avec les deux orifices de la jupe en silicone (B) correctement adaptés au nez.

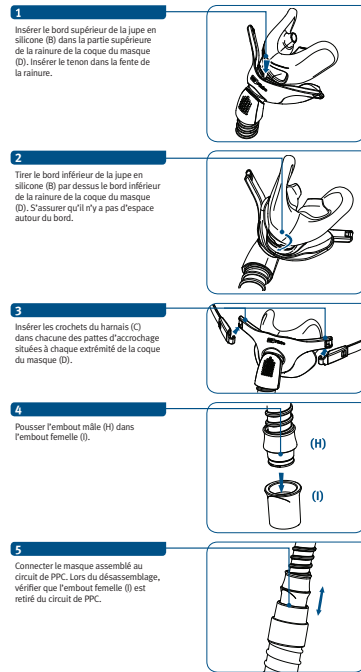


AVERTISSEMENT : Ne pas lâcher le masque tant qu'il n'est pas positionné solidement sur le visage.

Pièces du masque



Montage/démontage du masque



Mode d'emploi

La pression de fonctionnement du masque est comprise entre 4 et 25 cmH₂O. La température d'utilisation du masque est comprise entre 5 et 40 °C (entre 40 et 104 °F). Avant toute utilisation du masque, il est recommandé de vérifier l'état des orifices d'expiration. i) Rechercher tout signe de détérioration. S'il existe une quelconque détérioration (ex. fissure ou déchirure), utiliser une pièce de rechange. ii) Vérifier l'état des orifices d'expiration. Ne pas utiliser le masque si les orifices d'expiration sont obstrués. iii) Vérifier que le passage de l'air à travers le masque est libre.

REMARQUE : Si ce mode d'emploi n'est pas respecté, les performances et la sécurité du masque peuvent en être affectées.

- Avertissements**
 - Ce masque doit être utilisé uniquement avec les appareils de PPC ou à deux niveaux de pression recommandés par un médecin ou un thérapeute respiratoire. Un masque ne doit pas être utilisé si l'appareil n'est pas en marche ou si l'ne ne fonctionne pas normalement. Ne jamais bloquer les orifices d'expiration du masque.
 - Explication de l'avertissement : Les appareils de PPC ou à 2 niveaux de pression sont conçus pour fonctionner avec des masques spécifiques comportant des orifices expiratoires permettant un échappement continu à l'extérieur du masque. Lorsque l'appareil de PPC ou à 2 niveaux de pression est en marche et fonctionne normalement, l'air frais venant de l'appareil renouvelle l'air dans le masque. Si les réglages à faible niveau de pression sont utilisés, l'air frais venant de l'appareil n'est pas en marche et le masque ne fonctionne pas normalement, l'air d'appoint d'air frais pourra être insuffisant et l'air expiré pourra être réinhale. La réinhalation de l'air expiré pendant plusieurs minutes peut devenir la suffocation.
 - Avec des réglages à faible niveau de PPC, le débit d'échappement à travers les orifices peut devenir insuffisant pour l'évacuation complète des gaz expirés. Il peut y avoir une réinhalation.
 - Ne pas obstruer les orifices d'échappement. Avant utilisation, vérifier que le gaz s'échappe bien par ces orifices.
 - Ne pas utiliser le masque en cas de vomissement ou de nausées.
 - Interrompre l'utilisation en cas de gêne ou d'irritation et consulter son prestataire de soins.
 - Cesser d'utiliser le masque en cas de réaction allergique à l'un de ses composants. Dans ce cas consulter son médecin.
 - Utilisation par des patients cardiaques : Une étude faite à ce sujet a démontré que le traitement par PPC n'est pas en mesure de prévenir les complications. Il est nécessaire d'évaluer les capacités du patient avant de prescrire un traitement par PPC.
 - Si de l'oxygène est utilisé avec un appareil de PPC ou VMDP, couper le débit d'oxygène si l'appareil n'est pas en fonctionnement. L'accumulation d'oxygène dans le circuit de l'appareil de PPC ou VMDP peut présenter un risque d'incendie.
 - Tenir les sources d'embranchement (par ex. : cigarettes) à distance de toute personne utilisant de l'oxygène avec ce masque.

Précautions

- En cas de réutilisation du masque nairaine F&P Plairo sur plusieurs patients, consulter les instructions de nettoyage pour utilisation multi-patient du masque nairaine F&P Plairo sur le site Internet : www.fphcare.com/en/osa/mask-resources.html
- La loi fédérale des États-Unis impose que la vente ou la prescription de ce dispositif soit faite par un médecin.

Démontage du masque pour le nettoyage

- Retirer les crochets du harnais (C) de la coque du masque (D).
- Retirer la jupe en silicone (B) de la rainure de la coque du masque (D).
- Retirer l'embout mâle (H) de l'embout femelle (I).

Nettoyage du masque à domicile

AVANT CHAQUE UTILISATION : Vérifier que le masque n'est pas détérioré. Ne pas l'utiliser s'il est endommagé.
APRÈS CHAQUE UTILISATION :

- Laver l'ensemble des composants du masque (D, E, F, G et H) et la jupe en silicone (B) à l'eau tiède savonneuse. Ne pas laisser tremper plus de 10 minutes.
- Rincer abondamment à l'eau claire, en vérifiant qu'il ne reste pas de traces de savon.
- Avant de les remonter, laisser sécher tous les composants, à l'abri du soleil.

CHAQUE SEMAINE : Laver à la main le harnais (A) à l'eau tiède savonneuse. Ne pas laisser tremper plus de 10 minutes et rincer à l'eau claire puis laisser sécher à l'abri du soleil.
PRÉCAUTIONS

- Ne pas laisser tremper plus de 10 minutes.
- Ne pas nettoyer le masque au lave-vaisselle.
- Ne pas nettoyer le masque avec des produits contenant de l'alcool, des agents anti-bactériens, un antiseptique, du chlorure ou un agent hydratant.
- Conserver à l'abri du soleil.

Les actions précédentes peuvent détériorer ou endommager le masque et réduire sa durée de vie. Si le masque nairaine F&P Plairo se fragilise ou se craquelle, arrêter son utilisation et le remplacer immédiatement.

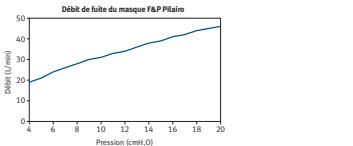
Élimination Cet appareil ne contient pas de substance dangereuse et peut être jeté avec les déchets ménagers.

Raccord pression/oxygène Un raccord de pression/oxygène est disponible (référence 900HC452) pour l'apport d'oxygène additionnel et/ou la mesure de pression. www.fphcare.com/en/osa/mask-resources.html

Déclaration de garantie Fisher & Paykel Healthcare garantit que, s'il est utilisé conformément à ses instructions d'utilisation, le masque (mousse et filtre diffuseur exclus) ne présentera pas de défauts liés à sa fabrication ou ses matériaux, et que ses performances seront en accord avec les spécifications produites officiellement diffusées par Fisher & Paykel Healthcare, pendant une période de 90 jours à partir de la date d'achat par l'utilisateur final. Cette garantie est sujette aux limitations et exceptions énumérées en détail au lien suivant <http://www.fphcare.com/osa/mask-solution/mask-warranty.html>

Caractéristiques techniques
DÉBIT DE FLUX CALIBRÉ : Le masque nairaine F&P Plairo dispose d'un système de sortie de l'air qui évacue le CO₂ produit à travers un groupe de petits orifices situés sur l'avant du raccord à rotule (F). Ces orifices ne doivent pas être obstrués par quoi que ce soit. Cette fuite contrôlée permet l'expulsion du CO₂ exhalé.

Pression (cmH ₂ O)	4	6	8	10	12	14	16	18	20
Débit (L/min)	19	24	28	31	34	38	41	44	46



NIVEAU SONORE : Le niveau de puissance sonore du masque est de 32,8 dBA avec une incertitude de 2,5 dBA. Le niveau de pression acoustique du masque est de 24,9 dBA avec une incertitude de 2,5 dBA.
RÉSISTANCE AU DÉBIT :

- Chute de puissance par le masque pour un débit de 50 L/min : 1,06 ± 0,1 cmH₂O
- Chute de puissance par le masque pour un débit de 100 L/min : 4,56 ± 0,2 cmH₂O
- Volume mort du masque : 34 cc

Instructions de nettoyage pour utilisation multi-patient Le masque nairaine F&P Plairo est fourni prêt à l'emploi. Pour le ré-utiliser sur plusieurs patients, suivre les instructions du site Internet : www.fphcare.com/en/osa/mask-resources.html Si vous ne disposez pas d'un accès à Internet, prière de contacter le représentant Fisher & Paykel Healthcare ou de se reporter aux détails ci-dessous. La désinfection ne sera pas totale si le nettoyage n'est pas effectué correctement.

INSTRUCTIONS DE DÉSINFECTION DE HAUT NIVEAU	
	Désinfection à chaud
Toutes les autres pièces	10 minutes à 80 °C (176 °F)
A, C	Utilisation sur patient unique. Remplacer entre chaque patient.

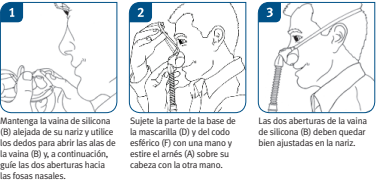
- Le masque nairaine F&P Plairo est validé pour 20 cycles de nettoyage dans les conditions décrites ci-dessus.
- Ne pas utiliser le masque s'il est endommagé.
- Clause de responsabilité : Il incombe à l'utilisateur de s'assurer de l'adéquation de toute autre méthode de reconditionnement.
- Pour de plus amples informations, contacter votre prestataire de soins à domicile.

Instructions de uso para el paciente

La mascarilla nasal de almohadillas F&P Plairo está destinada a pacientes a los que un médico ha prescrito un tratamiento de ventilación CPAP o BiPAP. La mascarilla nasal de almohadillas F&P Plairo está destinada a adultos, en un uso de un solo paciente en el hogar o para varios pacientes en el hospital o la clínica, donde pueda ser desinfectada adecuadamente entre pacientes.

Adaptación de la mascarilla

Retire todo lo que contiene el embalaje antes de usar la mascarilla.

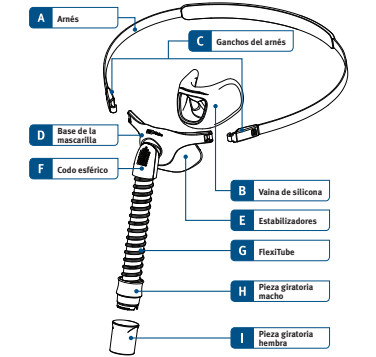


SUGERENCIA: Si hay fugas después de ajustarse la mascarilla, retire la vaina de silicona (B) del rostro sin quitarse el arnés (A). Esto permitirá que la vaina de silicona (B) se infle de aire. Vuelva a colocar la mascarilla de forma que las dos aberturas de la vaina de silicona (B) queden bien ajustadas en la nariz.

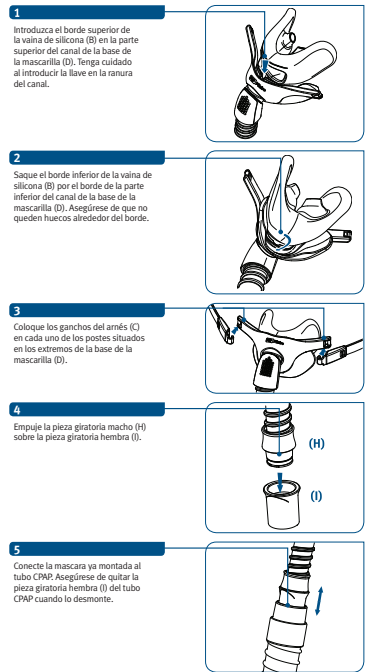


ADVERTENCIA: No suelte la mascarilla hasta que esté bien colocada sobre el rostro.

Piezas de la mascarilla



Montaje/desmontaje de la mascarilla



Instrucciones de operación

El intervalo de presiones operativas de la mascarilla es de 4 a 25 cmH₂O. El intervalo operativo de temperaturas de la mascarilla es de 5 a 40 °C (40 a 104 °F). Antes de utilizar la mascarilla cada vez:

- Inspecciónela en busca de daños. Si existiera cualquier deterioro visible (agrietamiento, desgarrar, etc.) no la use y busque piezas de repuesto.
- Inspeccione los orificios de ventilación. No la use si están bloqueados.
- Asegúrese de que el recorrido que hará el aire dentro de la mascarilla está despejado.

NOTA: Si no sigue las instrucciones de operación precedentes puede afectar el funcionamiento y seguridad de la mascarilla.

Advertencias

- Esta mascarilla debe ser utilizada solo con equipos CPAP o BiPAP aprobados que hayan sido recomendados por su médico o terapeuta respiratorio. No utilizar la mascarilla a menos que el equipo CPAP/BiPAP esté funcionando. Los orificios de ventilación correspondientes a la mascarilla nunca deben estar bloqueados. Explicación de las advertencias: los equipos CPAP y BiPAP han sido diseñados para ser utilizados con mascarillas especiales que contienen puertos de exhalación para permitir el flujo continuo de aire fuera de la mascarilla. Cuando el equipo CPAP/BiPAP está encendido y funcionando correctamente, el aire nuevo proveniente del equipo CPAP/BiPAP elimina hacia fuera el aire exhalado a través de los puertos de exhalación de la mascarilla. Sin embargo, cuando el equipo CPAP/BiPAP no está operativo, no circula aire nuevo suficiente por la mascarilla y el aire exhalado podría volver a ser inhalado. Volver a inhalar el aire exhalado durante varios minutos puede llevar en algunos casos a la asfixia.
- A presiones CPAP/BiPAP bajas, el flujo a través de los puertos de exhalación puede ser inadecuado para eliminar todo el aire exhalado del tubo. Se puede producir cierta reinalación.
- No bloquee los puertos de escape de gas. Antes de utilizar, asegurese siempre de que el gas salga hacia fuera por los puertos de escape.
- No utilice la mascarilla si siente náuseas o tiene vómitos.
- La Ley Federal Americana restringe la venta de este dispositivo a, o por orden de, un médico.
- Interrompa el uso de la mascarilla si sufre una reacción alérgica a cualquier parte de la misma. En este caso consulte a su médico.
- Utilización por pacientes que han sufrido un ataque cardíaco. Un estudio realizado sobre el tema ha demostrado una adhesión muy baja a la terapia CPAP por los pacientes que han sufrido un ataque cardíaco. Es necesario hacer una evaluación cuidadosa de las capacidades del paciente antes de prescribir la terapia CPAP a estos pacientes.
- Si se utiliza oxígeno con un equipo CPAP/BiPAP, hay que interrumpir el flujo de oxígeno cuando el equipo CPAP/BiPAP no está funcionando. El oxígeno acumulado en el equipo de CPAP/BiPAP puede originar un incendio.
- Mantenga toda fuente de ignición (p. ej., cigarrillos) alejada de cualquiera que utilice oxígeno con esta mascarilla.

Precauciones

- Si la mascarilla nasal de almohadillas F&P Plairo va a utilizarse con más de un paciente, consulte las instrucciones de limpieza para el uso con varios pacientes de la mascarilla F&P Plairo en la página Web: www.fphcare.com/en/osa/mask-resources.html
- La Ley Federal de los Estados Unidos restringe la venta de este dispositivo a un médico o por orden del mismo.

Desensamblado para realizar la limpieza

- Quite los ganchos del arnés (C) de la base de la mascarilla (D).
- Saque la vaina de silicona (B) del canal de la base de la mascarilla (D).
- Saque la pieza giratoria macho (H) de la pieza giratoria hembra (I).

Cómo limpiar la mascarilla en casa

ANTES DE CADA USO: Inspeccione su mascarilla verificando que no haya indicaciones de deterioro. Si estuviera dañada no la use.

DESPUÉS DE CADA USO:

- Lave el conjunto de la base de la mascarilla (D, E, F, G y H) y la vaina de silicona (B) con jabón disuelto en agua tibia. No remoje durante más de 10 minutos.
- Enjuague a fondo con agua limpia, asegurándose de que se eliminen todos los residuos de jabón.
- Deje que las piezas se sequen al aire, sin exponerlas a la luz solar directa, antes de volver a montarlas.

CADA 7 DÍAS:

Lave a mano el arnés (A) con jabón disuelto en agua tibia. No remoje durante más de 10 minutos y luego enjuague con agua corriente y deje secar alejado de la luz solar directa.

PRECAUCIONES

- No remoje la mascarilla durante más de 10 minutos.
- No lave la mascarilla en el lavavajillas.
- No limpie la mascarilla con productos que contengan alcohol, agentes antibacterianos, antisépticos, lejía, cloro o humectantes.
- No guarde la mascarilla bajo la luz del sol.

Lo anteriormente señalado puede deteriorar o dañar la mascarilla y acortar su vida útil. Si su mascarilla nasal de almohadillas F&P Plairo se debilita o se agrieta, deje de usarla y busque inmediatamente un reemplazo.

Eliminación Este dispositivo no contiene ninguna sustancia peligrosa y puede ser desechado en la basura general.

Conector del puerto de oxígeno/presión

Si se requieren mediciones de presión y/o oxígeno adicionales disponemos de un conector del puerto de oxígeno/presión (Código 900HC452). www.fphcare.com/en/osa/mask-resources.html

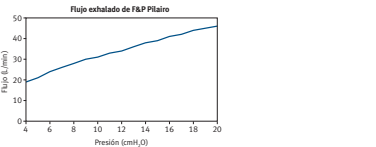
Declaración de garantía

Fisher & Paykel Healthcare garantiza que la mascarilla (excluyendo espumas y materiales difusores), cuando se utiliza de acuerdo con sus instrucciones de uso, deberá estar libre de defectos de mano de obra y materiales y se comportará de acuerdo con las especificaciones oficiales publicadas del producto de Fisher & Paykel Healthcare durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de la compra del usuario final. Esta garantía está sujeta a limitaciones y excepciones establecidas en detalle en www.fphcare.com/osa/mask-solution/mask-warranty.html

Especificaciones técnicas

FLUJO EXHALADO: La mascarilla nasal con almohadillas F&P Plairo tiene un sistema de salida de aire que ventila el CO₂ expulsado a través de un grupo de pequeños orificios en la parte frontal del codo elástico (F). Es importante que estos orificios no estén bloqueados por ningún objeto. Esta fuga controlada garantiza que el CO₂ espirado es expulsado de la mascarilla.

Presión (cmH ₂ O)	4	6	8	10	12	14	16	18	20
Flujo (L/min)	19	24	28	31	34	38	41	44	46



SONIDO: El nivel de la potencia del sonido de la mascarilla es de 32,8 dBA, con una incertidumbre de 2,5 dBA. El nivel de presión del sonido de la mascarilla es de 24,9 dBA, con una incertidumbre de 2,5 dBA.

RESISTENCIA AL FLUJO:

- Caida de presión a través de la mascarilla a 50 L/min: 1,06 ± 0,1 cmH₂O
- Caida de presión a través de la mascarilla a 100 L/min: 4,56 ± 0,2 cmH₂O
- Espacio muerto de la mascarilla: 34 cc

Instrucciones de limpieza para varios pacientes La mascarilla nasal de almohadillas F&P Plairo se proporciona lista para usar. Si la van a utilizar varios pacientes, siga las instrucciones de la página Web: www.fphcare.com/en/osa/mask-resources.html Si no dispone de acceso a Internet, póngase en contacto con su representante local de Fisher & Paykel Healthcare o consulte los detalles que aparecen a continuación. La inadecuada limpieza de este dispositivo puede causar una desinfección deficiente.

PARÁMETROS DE DESINFECCIÓN DE ALTO NIVEL	
	Desinfección
Las demás piezas	Durante 10 minutos a 80 °C (176 °F)
A, C	Para un solo paciente; reemplazar si cambia de paciente.

- La Mascarilla Nasal con Almohadillas F&P Plairo ha sido homologada para resistir 20 ciclos de los parámetros anteriores.
- No la use en caso de estar dañada.
- Descargo de Responsabilidad: Será responsabilidad del usuario cualquier desviación de los métodos de reciclaje recomendados.
- Contacte con su proveedor local de cuidados domiciliarios para obtener información adicional.